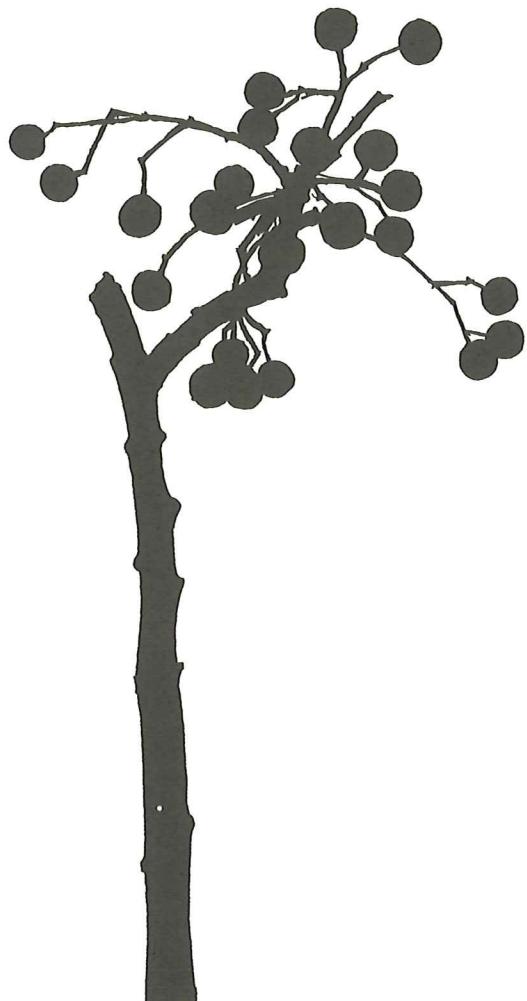


# 懐かしい未来をとり戻す

辻 信一  
tsuyji shinichi



## ●「未来志向」という呪縛

子どもの頃、学校で未来の予想図を描かされたのを覚えています。その後も、いろいろな機会に子どもたちの描く未来図を見てきました。そこには、まるで決まりごとのように、ロボット、超高層ビルやタワー、空を飛ぶ気球や飛行機、複雑に交差する高速道路のループやモノレールなど、コンクリートと鉄とガラスとプラスチックからなる風景がありました。未来といえば、そういうものを連想するようになると、子どもたちはいつの間にか訓練されていたのでしょうか。

今にして思うのです。それは自分がそこに住んでいることを想定しない、自分なしの未来図だったな、と。自分が暮らしたくもない、ようなものとしてしか未来が思い描けないとすれば、それはあまりにも悲しいことです。

講演などで、ぼくがスローでエコロジカルな暮らしへの転換を説くと、「でも、昔に戻

れということじゃないですね」という反応がときどき返ってきます。「戦前に戻れというのか」から「原始時代に戻れというのか」まで。そこには、「戻る」という言葉に対する嫌悪感や不安や恐怖が顔をのぞかせていました。

「戻る」は、人生や社会を「前へ進む」ものというイメージでしか捉えることができない者にとってのタブーです。

逆に、過去へのこだわりは、「後ろ向き」で、人を過去へと引き戻す力となつて、前へ向かって進むエネルギーを削ぐことになります。多くの人が感じてきました。

そして今、憲法九条をなんとか葬ろうとする人たちが、「未来志向」ということばを盛んに使っています。そして世間に、「護憲は時代遅れ、改憲は新しい未来志向」というムードをつくることに成功しつつあります。例えば、改憲派の先頭に立つ、ある国会議員はこんなふうに言っているそうです。「情報化、グローバル化社会に対応する、前に進む憲法にするのか、現状維持、回顧趣味的な憲法ままでいいのか。そこが問われている」。そして、彼はこうも断言します。「憲法をめぐる対立軸は、もはや『右』か『左』かではな

い。『前』か『後』か、だ」注<sup>1</sup>。

しかし、ぼくたちに今、本当に問われているのは、「遅れている」という非難を覚悟して、あえて後ろを向く勇気ではないでしょうか。速さに対しては遅さを、「進んでいる」の前には「遅れている」を、静かに置いてみる。そして、進歩への熱狂を冷ますためのかすかな風を起こすのです。「前か後か」、といつた脅迫じみた二者択一の向こうへと越えていくために。

### ● 懐かしいつながり

言語人類学者ヘレナ・ノーバーグ・ホッジが、北部インドの国境地帯に住むラダック人について書いた名著には、『懐かしい未来』という邦題がつけられています<sup>注<sup>2</sup></sup>。彼女によれば、これまでいわゆる先進国では、GDP（国内総生産）やGNP（国民総生産）などで示される消費の量、科学技術の進歩、経済的な効率性や生産性などを、「豊かさ」——つまりどれだけ進んでいるか、あるいは遅れているか——の度合いを計る指標としてきました。しかしラダックの地で彼女が見たのは、社会が「進んで」、「豊かさ」が増えるほど自然環境が悪化し、文化やコミュニティが壊れ、人間関係が希薄化するという事実でした。

しかしその一方で、ラダック人の間に、社会を評価するときの先進国的な基準そのものに問題がある、という新しい意識が広がつて

いくのをノーバーグ・ホッジは見ました。こ

れからは、社会的に人々が幸福かどうか、環境面では人と生態系の関係が持続可能かどうか、といったこれまでとはちがう物差しで社会の豊かさを計ることにすればいいのではないか。「豊かさ」についての、こうした反省の気運が盛り上がり、やがてそれが、「ラダックらしいもうひとつ之道」を模索する運動へとつながっていきました。

それは、「開発」や「進歩」を奉ずる欧米型の主流文化から見れば、「過去への後戻り」と映ります。歴史の流れへの逆行であり、反動であり、後退。頑迷な保守主義であり、伝統主義である、と。これについてノーバーグ・ホッジは次のように言います。

私たちの主流の文化では、直線的な進歩が善しとされ、そこでは私たちの過去や自然の法則から解放されることがゴールである。「私たちは後戻りができない、後戻りができない」という現代の真言は、

広大な湿地帯のなかに点在する村々に、僧侶たちが自ら植林している僧院がいくつかあると聞いて、ぼくと仲間たちはそのうちのふたつを訪ねてみました。小さくて貧しそうに見える村にも、それなりに立派な寺院や僧院があり、たいてい数人ずつの僧や修行中の小坊主がいます。仏門に入ったものは、生産活動に従事してはいけません。敬虔な仏教徒である村人たちが、喜捨を通じて寺を立ち上げ、支え、僧たちを養っているわけです。そのほとんどが月収千円にも満たない人々であることを思えば、寺の存在 자체が一

い。後に戻るのでもない。われわれは、ただ大地とのあいだに古くからあるつながりへと、螺旋を描いて戻つて」（二三四頁）いくだけだ。ノーバーグ・ホッジはそう言うのです。それは、何百年、何千年と存在してきた古くて新しい価値観の発見であり、再発見なのです。

### ● 世界を冷ます

ミヤンマー（ビルマ）のエーヤワディ河デルタ。そこでは、破壊されたマンゴローブ生態系を再生するための植林事業が進んでいます。現地のNGOとともにこの事業に取り組んでいる、日本のNGO「マングローブ植林行動計画」の一員として、去年から今年にかけて二度、現地を訪れました。

私たちの考えに深く染み込んでいる。もちろん、たとえ望んだとしても、私たちには後戻りはできない。だが、私たちの未来への探求は、必然的に、人間も含めた自然とのよりよい調和の中にある基本のパターンに回帰するに違いない。

「植林を僧の務めだと考えるか」、という  
ぼくたちの質問に、ふたつの村の僧院の住職  
はこんなふうに答えました。「二十年、三十  
年先に僧院を修理したり、建て直したりする  
ことが必要になる。僧の務めを果たすには僧  
院が必要であり、その僧院のために必要な木  
を育てることは自分たちの仕事でもある」と。  
また、ふたりは、建材を確保するということ  
以外にも、木をえることにはさまざまな意  
義があると、次のように語りました。「木は  
日陰をつくってくれる。それは森を形づくっ  
て、気候をも穩やかで安定したものにしてく  
れる。森にはさまざまのちが集い、緑は  
人々の心を和らげてくれる。仏様たちは、緑  
豊かな場所に行くことや住むことを好まれ、  
木の下で瞑想された」と。

ぼくは、最近気になつてることについて  
僧たちの意見を求めました。「アジアの各地  
で鳥の病気が流行つて、何千万という鶏が『処  
分』されている。牛などの家畜でも、養殖魚  
でも似たようなことが続発している。こんな  
ことをしていて人間に罰が当たらないだろう  
か」と。彼らは、電気のないこの辺境の地に  
とりの僧は、温暖化をはじめとする地球環境  
の悪化が関係しているのではないかと考え、  
「憂慮している」と語りました。

もうひとりの僧はこう言います。

「鶏を殺

すことも生き埋めにすることも人間の所業。  
仏教の教えには因果応報ということがあり、  
自分がしたことは必ず自分に返つてくる。人  
間も動物も生きものだ。人間のためばかりで  
なく、すべての命のためにお経を読み、慈愛  
を送り続けねばならない。それだけが私にで  
きることであり、私がここで毎日してること  
である」と。そして彼は請われるままに、  
少し首を傾げ目を半ば閉じて、歌うように滑  
らかに、全生命界に向けてメッセージを送り  
始めました。

ミャンマーの人々の間には、「熱き」につ

いての独特な考え方があると指摘されています。人間の心や人間関係が熱くなり過ぎない  
ようにと格別の注意を払う、と言うのです。  
その意味では、僧たちが古代からほとんど変  
わらぬ生活を送り、瞑想や祈祷に専心するの  
も、この世界が熱くなり過ぎないようにする  
ためだと言えるかもしれません。生産活動に  
いそしむ俗人たちの分まで、熱くなりがちな  
この世界の「温度」を冷ます役割を担つてい  
るわけです。まるで団扇でパタパタと扇ぐよ  
うな僧たちの、一見古めかしくささやかな行  
動が、しかし、この世界をなんとかギリギリ  
のところで支えている、という気がしてなら  
ないのでです。

●遅れているという快樂  
ぼくが教えていた学生が、詩人茨木のり子

さんの「時代おくれ」という詩を贈つてくれ  
ました。その学生は、ぼくの時代遅れぶりを  
この詩に見たのか、あるいは時代に合わせ過  
ぎているぼくの生き方への反省を促したか  
たのか。その詩は次のように始まります。

車がない

ワープロがない

ビデオデッキがない  
ファックスがない

はたから見れば嘲笑の時代おくれ

けれど進んで選びとった時代おくれ

もつともつと遅れない

「選びとった時代おくれ」というところに、  
詩人の誇りとすがすがしい氣概がのぞいてい  
ます。しかしほくは、「もつともつと」とい  
う強調のなかに詩人の強がりを感じてしま  
います。思えば、「進んで選びとった」と言  
えるものが、ぼくたちの暮らしのなかにどれ  
だけあるでしょう。まして、あえて選びとら  
なかつたものがどれだけ?

またこんなことも、ふと考へるのです。進  
んで選びとることが、選びもしないでなんと  
なく手に入れることがより良いとは限らない、  
ということ。思えば、ぼくたちの人生のほと  
んどは進んで選びとったとは言えないもので  
満ち満ちている。ぼくのいのちだって、ぼく  
が選びとったものではない。選びとったもの  
が輝くのは、その無数の選びとらなかつたも

のたちのおかげだとも言えます。

にも関わらず、ぼくは詩人の「もつともつと遅れたい」という言葉に深く頷くのです。

それは単なる強がりを越えて、さらにその向こうまでズンズンと胸を張って歩いていきます。それはぼくに詩人の快樂を伝えます。うん、遅れることの快樂つて確かにあるよね

とぼくは頷きます。進んで遅れる快樂もあり、気づいていたら遅れていたという快樂もある。遅れることに気づかない快樂もある。

この詩の終わりのほうに、こんな情景が出てきます。

旧式の黒いダイアルをゆっくり廻していると相手は出ない

シッキムやブータンの子らの襟足の匂いが風に乗って漂ってくる

陽なたぐさい枯草の匂い

時代遅れには、こんないいことがあるのです。ある日こうして、思いがけないすてきなプレゼントが届く。シッキムやブータンからの風！だから時代遅れはやめられない。

そもそも、進んでいるとか遅れているとかというのは相対的なことで、何かの基準に照らしてはじめて言えること。シッキムやブータンが遅れているというのは、GDPとかGNPという物差しを当て、開発理論や社会進化論の予定表に照らして言わること。日本が進んでいるって？ いつたいどこがどう進んでいるんだろう。ブータンという国では、国王がGNPの代わりにGNH（国民総幸福）という物差しを使うことを提案したと言います。モノやお金の量のかわりに、人が幸せかどうかで、社会の発展や成熟の度合いを測るうというのです。

車、ワープロ、ビデオデッキ、ファックスをもつことには、もちろんそれに伴う快樂があるでしょう。しかしそのことは、それらをもたない快樂が否定されることを意味しません。また、もつ快樂がもたない快樂より進んでいて、優れているということも言えません。もちろん、もたない快樂が、もつ快樂よりも進んでいて優れていると言えるわけでもありません。快樂は快樂であって、主観的であり相対的なもの。あなたの快樂は快樂ではないと、どうしてぼくに言えるでしょう？

しかし、それでもぼくたちは、もたない快樂とか、遅れている快樂とかというものがあり得るのだということを、よくよく肝に銘じておいたほうがいいのです。なぜなら、もつ快樂と進んでいる快樂が、ますます大きな迷惑となつて、耐え難い苦痛を遠く近く振

りまくので、そこいら中から抗議の声が上がっているのです。いやそればかりではありません。今や、もつ快樂は自らの重みに耐えられなくなつて苦痛へと変質し始めています。もはや苦痛に耐えられなくなつたとき、もたない快樂というものがあるということを知っていることが、大きな救いになるのではないでしようか。

茨木のり子さんの「時代おくれ」という詩は、先に引いたシッキムやブータンの子らのイメージに続く次の三行で、終わります。

何が起ころうと生き残るのはあなたたち

まつとうとも思わず

まつとうに生きているひとびとよ

「まつとう」であること。それは、「前へ進む」という呪縛から自由であること。詩人の当初の強がりや誇りも、ここにはもう見あたりません。消えてしまつたわけではないでしょう。たぶん、まるで液体が気体に変わるように姿を変えて、軽々と愉しげに舞い上がつたのです。

注1 民主党衆議院議員、達増拓也氏の発言。「改憲といふ氣分」朝日新聞(二〇〇四年八月十日)による。

注2 注2以下、引用はヘラ・ノーバーグ・ホッジ『ラダック——懐かしい未来』(『懐かしい未来』翻訳委員会訳、山と溪谷社、二〇〇三年)より。